

Anhang 2

Überstellungsprotokoll

Am _____ 2_____ wurde dieses Protokoll an der Grenzübergangsstelle " _____" erstellt zur Bestätigung der Tatsache, dass

(Position, Dienstgrad, Name, Vorname)
einerseits

und

(Position, Dienstgrad, Name, Vorname)
andererseits, um _____ Uhr _____ Minuten erster überstellt, und zweiter übernahm den Bürger

:

(Staatsangehörigkeit)

Name, Vorname: _____

Geburtsdatum, Geburtsort: _____

Wohnort (Adresse): _____

Geschlecht: _____

Muttersprache / Sprachen, die beherrscht werden: _____

Dokument zur Identifizierung

(Typ des Dokuments, Seriennummer, ausstellende Behörde, Ausstellungsdatum, Gültigkeitsdauer)

Minderjährige Kinder, die mit der Person überstellt werden:

(Name, Vorname, Geburtsdatum)

Gesundheitszustand: (Bezeichnung der Krankheiten in lateinischen Buchstaben, mögliche Vermerke bezüglich fachlicher medizinischer Untersuchung)

Mit der Person werden folgende Wertgegenstände (Fahrzeuge, Gepäck, Gegenstände, usw. übergeben):

Erklärung (Information) der Vertreter der Vertragsparteien während der Überstellung:

(obligatorische Angabe, ob Erklärungen gemacht wurden, Dienstgrad, Unterschrift, Name, Vorname)

Allfällige Erklärungen und Beschwerden der Person:

(obligatorische Angabe, ob Erklärungen gemacht wurden, Unterschrift, Name, Vorname der übergebenen Person)

Dieses Protokoll wurde in zwei Ausfertigungen in englischer Sprache erstellt.

Überstellt:

(Position)

(Dienstgrad, Unterschrift, Name, Vorname)

Übernommen:

(Position)

(Dienstgrad, Unterschrift, Name, Vorname)